



Festive mood

พอก้าวเข้าสู่เดือนธันวาคม ซึ่งเป็นเดือนที่เราจะได้เฉลิมฉลองโอกาสสำคัญต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็นวันเฉลิมพระชนมพรรษาของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ เรื่อยไปจนถึงเทศกาลคริสต์มาสและวันขึ้นปีใหม่ ผู้คนดูจะมีอารมณ์เบิกบาน ยิ้มแย้มแจ่มใส เรียกว่าอยู่ในบรรยากาศเฉลิมฉลองหรือที่ภาษาอังกฤษเรียกว่า *festive mood* กันอย่างเต็มที่

หลายคนเตรียมวางแผนไปเที่ยวต่างจังหวัดหรือวันว่างกับการจับจ่ายซื้อหาของขวัญให้แก่ครอบครัวหรือญาติสนิทมิตรสหาย จนแทบจะไม่มีอารมณ์ทำงานทำการกันเลยทีเดียว มาลองดูประโยคตัวอย่างการใช้คำว่า *festive mood* กันค่ะ

In a festive mood, hundreds of thousands of people crowded on to the street of Rajadamnern on Saturday to celebrate H.M. the King's 82nd birthday anniversary.

ผู้คนนับแสนไปรวมตัวกันที่ถนนราชดำเนินเมื่อวันเสาร์ที่ผ่านมาด้วยอารมณ์เฉลิมฉลองเพื่อร่วมฉลองในวโรกาสที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ทรงเจริญพระชนมพรรษาครบ 82 พรรษา

With Christmas and New Year just around the corner, people seem to get into the festive mood and enjoy their festive shopping.

เมื่อเทศกาลคริสต์มาสและปีใหม่ใกล้เข้ามา ผู้คนดูจะอยู่ในอารมณ์เฉลิมฉลองและสนุกกับการซื้อหาของขวัญสำหรับเทศกาลนี้

In the last two weeks of December, a festive mood pervades the atmosphere as people look to celebrate this special season with their loved ones.

ในช่วงสองสัปดาห์สุดท้ายของเดือนธันวาคม บรรยากาศการเฉลิมฉลองดูจะมีอยู่ทุกหนทุกแห่ง ขณะที่ผู้คนรอคอยที่จะได้ฉลองเทศกาลแห่งความสุขนี้กับบุคคลอันเป็นที่รักแล้วพบกันใหม่สัปดาห์หน้าค่ะ

ผศ. ชลาริป ชาญชัยฤกษ์